

Техническое описание

Электронный ключ программирования приложений A214 и A314 для регуляторов температуры серии ECL Comfort

Описание и область применения

Регулирование температуры воздуха в системе вентиляции.

Электронный ключ программирования приложений A214 предназначен для обеспечения работы универсального регулятора температуры ECL Comfort 210 (310) по управлению системой вентиляции, воздушным отоплением или охлаждением. Приложение A214 предназначено для совместной работы с регулятором ECL Comfort 210, а приложение A314 – для работы с ECL Comfort 310. Приложение A214 может также применяться в сочетании с ECL Comfort 310 в случае интегрирования регулятора в систему диспетчерского контроля и управления.

Энергонезависимая память ключа программирования ECL содержит:

- алгоритм управления системами в соответствии со всеми вариантами приложений A214 и A314;
- вид графической информации, выводимой на дисплей контроллера в соответствии с привязанным к ключу приложением (технологической схемой), и доступные для этого языки;
- системные и пользовательские настройки, которые могут быть изменены или восстановлены.

ECL Comfort 210 (310) с ключом для приложений A214 и A314 позволяет:

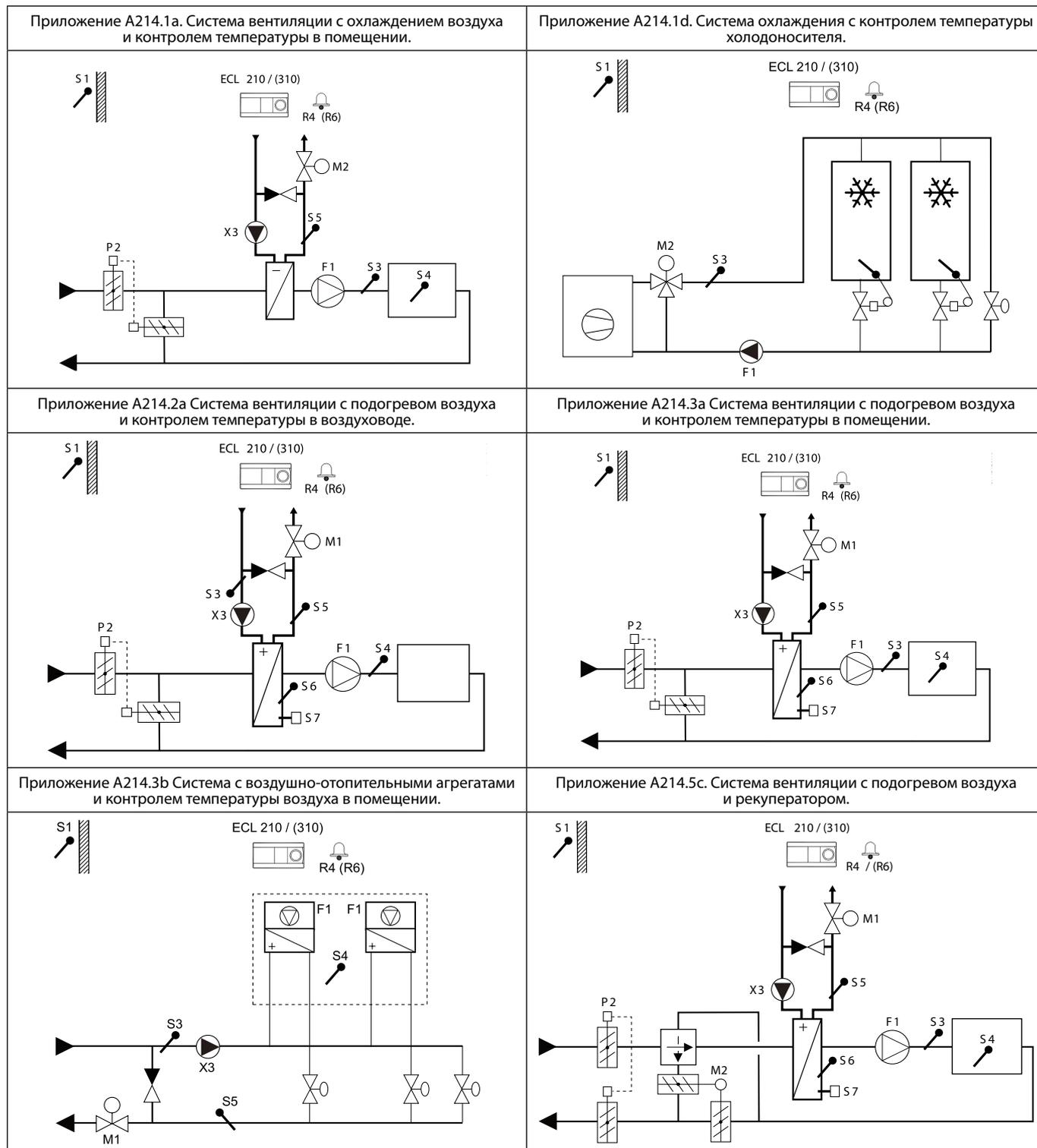
- регулировать температуру воздуха в системе вентиляции с компенсацией влияния температуры наружного воздуха;
- поддерживать комфортные параметры воздуха в помещении;
- ограничивать температуру теплоносителя, возвращаемого в тепловую сеть после системы вентиляции, в соответствии с заданным постоянным значением.

Особые функции:

- защита воздухонагревателя от замерзания путем повышения температуры теплоносителя или с помощью термостата безопасности;
- компенсация влияния температуры наружного воздуха и воздуха в помещении;
- аналоговое управление электрическим приводом с помощью внутреннего модуля расширения ECA32 (приложения A314.);
- управление вентиляционной установкой по задаваемому расписанию;
- защита привода регулирующего клапана от частых срабатываний, связанных с нестабильной температурой теплоносителя;
- функция управления вентилятором и заслонками;
- компенсация влияния ветра на работу вентилятора;
- пожаробезопасность;
- архивирование температур;
- аварийная сигнализация.

Номенклатура и кодированный номер для оформления заказа

Тип ключа (приложения)	Описание приложения	Кодовый номер
A214 и A314	Регулирование балансовой температуры воздуха в системе вентиляции с погодной компенсацией. Поддержание комфортных параметров воздуха в помещении.	087N3811

Применение ECL Comfort 210 (310) с ключом для приложения A214


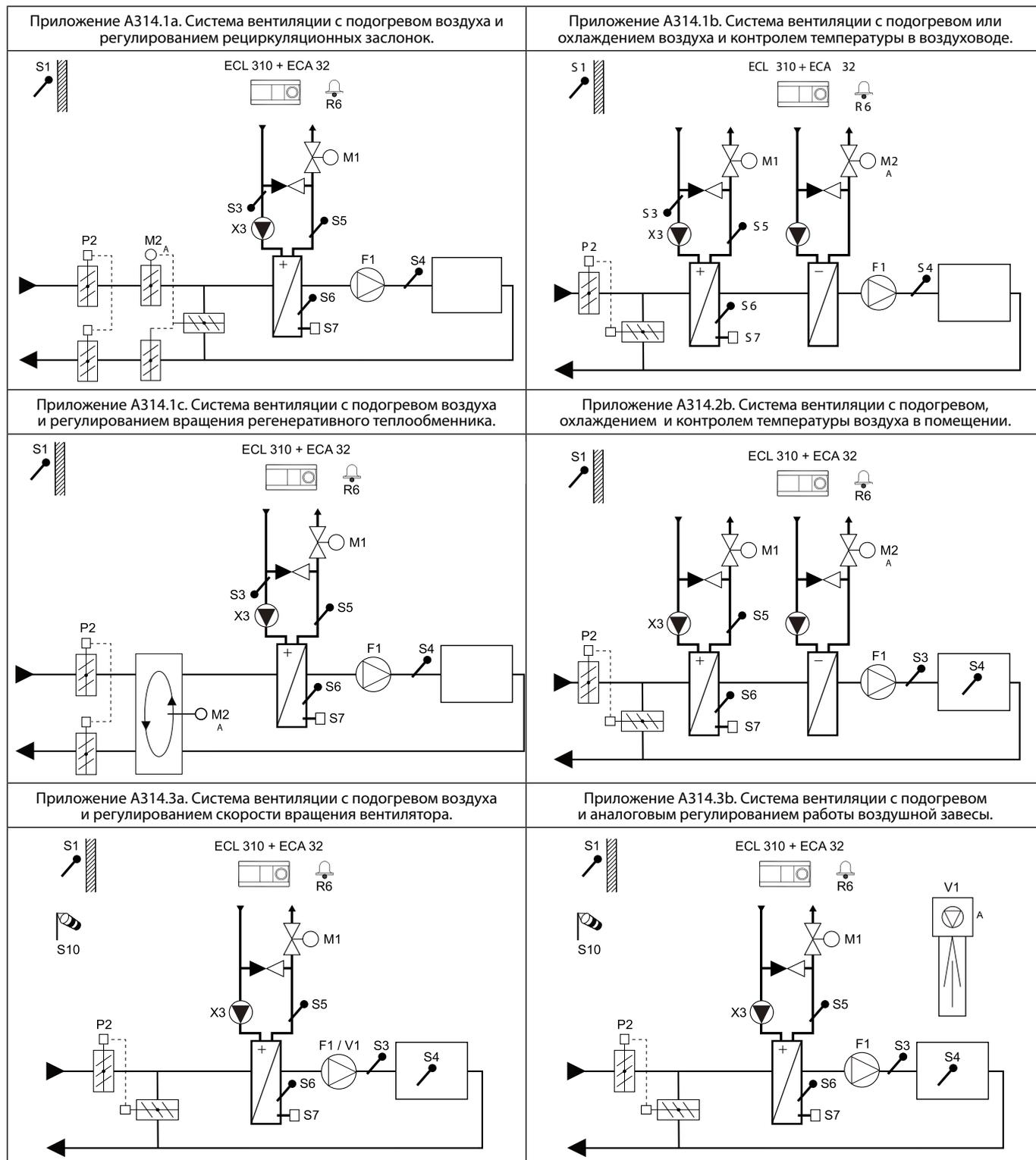
Представленные схемы являются лишь принципиальными и не содержат всех компонентов, которые могут оказаться в вашей системе. Все перечисленные компоненты подключаются к регулятору ECL Comfort.

Список компонентов:

S1 — датчик температуры наружного воздуха;
 S2 — датчик компенсационной температуры (не показан);
 S3 — датчик температуры воздуха в воздуховоде;
 S4 — датчик температуры воздуха в помещении или ECA30/31;
 S5 — датчик температуры теплоносителя, возвращаемого в тепловую сеть после воздухоподогревателя;
 S6 — датчик защиты от замерзания;
 S7 — термостат защиты от замерзания;
 S8 — датчик пожарной сигнализации;

M1 — регулирующий клапан с электроприводом на теплоносителе;
 M2 — регулирующий клапан с электроприводом на холодоносителе или приводе рециркуляционных заслонках;
 F1 — вентилятор;
 P2 — воздушная заслонка;
 X3 — циркуляционный насос;
 R4 — устройство сигнализации, ECL Comfort 210;
 (R6) — устройство сигнализации, ECL Comfort 310.

Применение ECL Comfort 310 с ключом для приложения A314



Список компонентов:

S1 — датчик температуры наружного воздуха;
 S2 — датчик компенсационной температуры (не показан);
 S3 — датчик температуры воздуха в воздуховоде;
 S4 — датчик температуры воздуха в помещении или ECA30/31;
 S5 — датчик температуры теплоносителя, возвращаемого в тепловую сеть после подогревателя воздуха;
 S6 — датчик защиты от замерзания;
 S7 — термостат защиты от замерзания;
 S8 — датчик дыма (не показан);
 S10 — датчик скорости ветра;

M1 — регулирующий клапан с электроприводом на теплоносителе;
 M2 — регулирующий клапан с электроприводом на холодоносителе или приводе рециркуляционных заслонок, привод регенеративного вращающегося теплообменника;
 V1 — скорость вращения вентилятора (аналоговое управление)
 F1 — вентилятор (ВКЛ./ ВыКЛ.)
 P2 — воздушная заслонка;
 X3 — циркуляционный насос;
 R6 — устройство сигнализации, ECL Comfort 310.

Принцип управления системой вентиляции (Приложения A214.1a–A214.5c)

Наиболее важным параметром для системы вентиляции является балансовая температура, регистрируемая датчиком (S3). В зависимости от приложения балансовая температура представляет собой температуру воздуха в воздуховоде или температуру теплоносителя в контуре подогрева воздуха. В первом случае регулятор производит коррекцию заданной балансовой температуры в зависимости от фактической температуры воздуха в помещениях (S4). Для этого в помещениях должен быть установлен температурный датчик или блок дистанционного управления ECA 30. Во втором – регулятор поддерживает постоянную заданную балансовую температуру с учетом изменения температуры наружного воздуха (S1) и заданной температуры воздуха в воздуховоде (S4). Регулирующий клапан M1 (в приложениях A214.1 M2) постепенно открывается, если температура подаваемого теплоносителя оказывается ниже заданного значения и наоборот. Температура теплоносителя в обратном трубопроводе контура подогрева воздуха (S5) не должна быть выше требуемого значения. Если фактическая температура окажется выше заданной величины, регулятор скорректирует требуемую температуру теплоносителя в подающем трубопроводе контура подогрева воздуха и начнет закрывать регулирующий клапан. На основании задаваемого расписания регуля-

тор производит переключение режима работы системы вентиляции из комфортного режима в режим экономии. Циркуляционный насос X3, вентилятор F1, заслонка P2, включаются, если система вентиляции активизирована.

Аварийная сигнализация

Устройство аварийной сигнализации (R4 ECI 210, R6 ECL 310) включается, если:

- текущая балансовая температура в системе вентиляции не соответствует требуемой в течение заданного периода времени;
- срабатывает термостат защиты от замерзания S7;
- достигается уставка по температуре защиты от замерзания датчиками S5 или S6;
- активация датчика пожарной сигнализации S8.

При срабатывании защиты от замерзания теплообменника выключится вентилятор F1, закроется заслонка P2 и полностью откроется клапан с электроприводом M1. В случае активации датчика пожарной сигнализации закроется клапан с электроприводом M1, выключится вентилятор F1 и закроется заслонка P2.

В примере A214.5b регулятор управляет электрическим приводом заслонок M2 для обеспечения рециркуляции воздуха через перекрестный теплообменник в системе вентиляции.

Принцип управления системой вентиляции (Приложения A314.1a–A314.3c)

См. раздел “Принцип управления системой вентиляции (Приложения A214.1a–A214.5c)”. В приложениях A314 электрический привод M1 управляется трехпозиционным импульсным выходным сигналом, электрический привод M2 — аналоговым выходным сигналом 0–10 В с помощью внутреннего модуля ввода/вывода ECA 32.

В приложении A314.1a регулятор управляет электрическим приводом заслонок M2 для обеспечения рециркуляции воздуха в системе вентиляции аналоговым выходным сигналом 0–10 В.

В приложении A314.1b при слишком высокой температуре воздуха в воздуховоде (S4) активируется контур охлаждения, при этом открывается регулирующий клапан M2, управляемый аналоговым выходным сигналом 0–10 В. На основании задаваемого расписания регулятор производит переключение режима работы системы вентиляции из комфортного режима в режим экономии. В режиме экономии контур охлаждения воздуха не работает.

В приложении A314.1c регулятор аналоговым выходным сигналом 0–10 В управляет скоростью вращения регенеративного теплообменника для обеспечения рециркуляции воздуха в системе вентиляции.

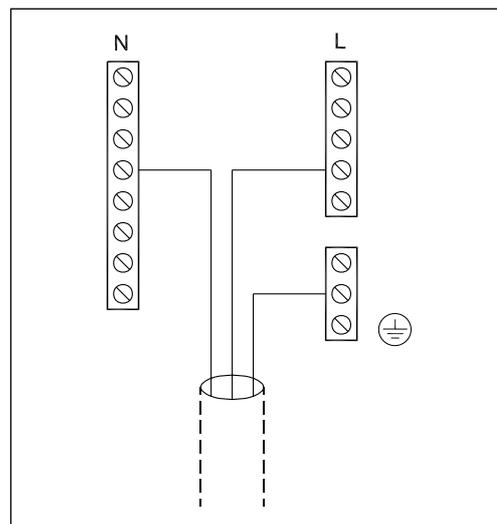
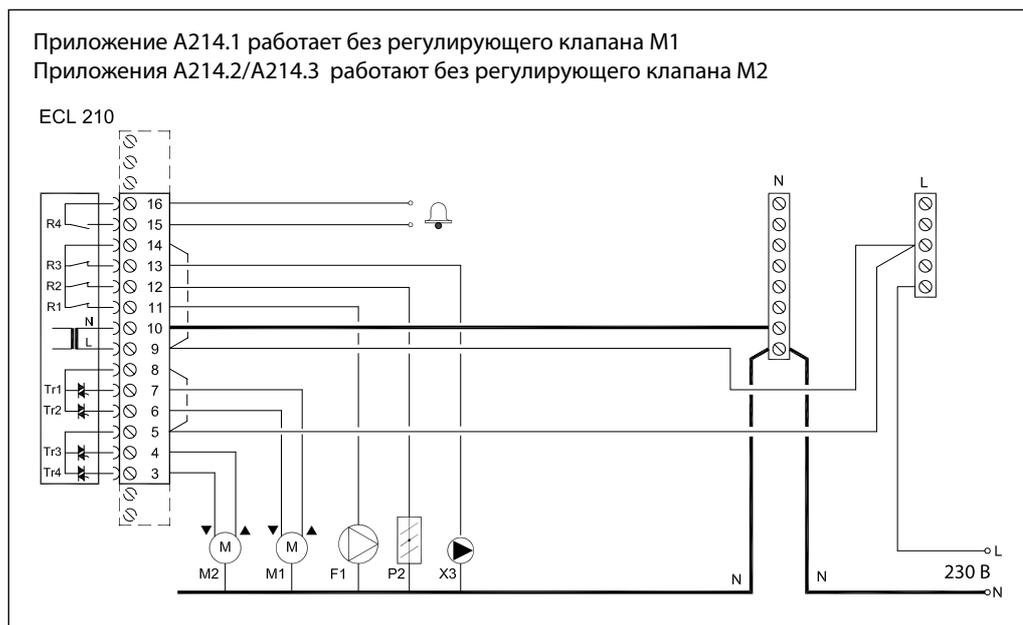
В приложении A314.3a регулятор управляет скоростью вращения вентилятора F1 аналоговым выходным сигналом 0–10 В в зависимости от скорости ветра, измеряемой датчиком (S10). В настройках контроллера ECL 310 можно задать зависимость выходного управляющего напряжения от скорости ветра.

В приложении A314.3b регулятор управляет скоростью вращения вентилятора тепловой завесы V1 аналоговым выходным сигналом 0–10 В в зависимости от скорости ветра, измеряемой датчиком (S10). В настройках контроллера ECL 310 можно задать зависимость выходного управляющего напряжения от скорости ветра.

Общая схема электрических соединений на ~230 В

Общая клемма заземления используется для подключения соответствующих компонентов (насосы, регулирующие клапаны с электроприводом).

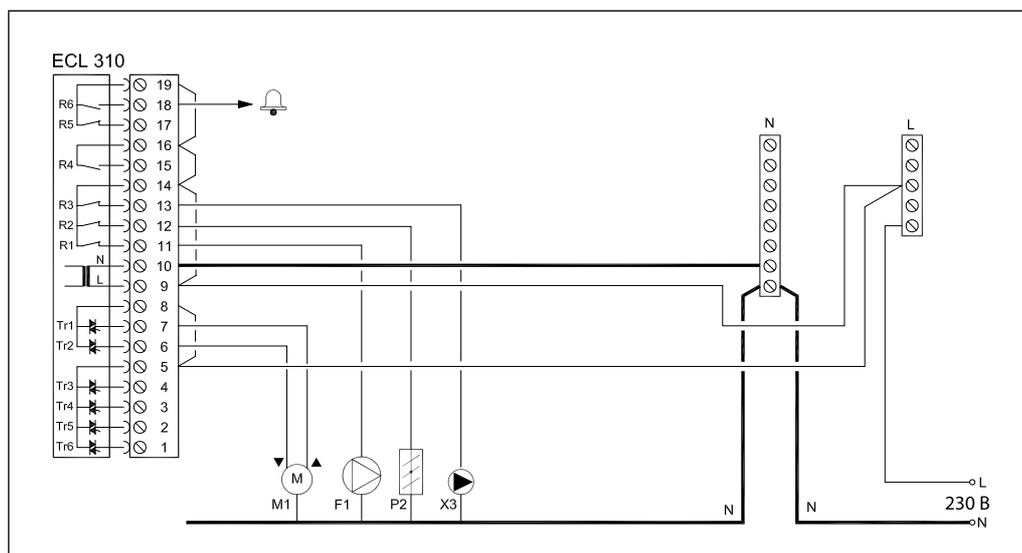
Электрические соединения, ~230 В, электропитание, насосы, регулирующие клапаны с электроприводом и т.д.


Электрические соединения на ~230 В (для всех вариантов приложений A214)


Клемма	Описание	Макс. нагрузка
16	Сигнализация	4(2)* А при ~230 В
15		
14	Фаза (L) для подключенных элементов (насос, вентилятор, заслонка)	
13	X3 Циркуляционный насоса — «Включено/выключено»	4(2)* А при ~230 В
12	P2 Привод воздушной заслонки — «Включено/выключено»	4(2)* А при ~230 В
11	F1 Вентилятор — «Включено/выключено»	4(2)* А при ~230 В
10	Напряжение питания ~230 В — нейтраль (N)	
9	Напряжение питания ~230 В — фаза (L)	
8**	Фаза (L) напряжения питания ~230 В для электроприводов регулирующих клапанов	
5**		
7	M1 Электропривод регулирующего клапана — «Закрытие»	0,2 А при ~230 В
6	M1 Электропривод регулирующего клапана — «Закрытие»	0,2 А при ~230 В
4	M2 Электропривод воздушной заслонки — «Открытие»	0,2 А при ~230 В
3	M2 Электропривод воздушной заслонки — «Закрытие»	0,2 А при ~230 В

* Без скобок — активная (омическая) нагрузка, в скобках — реактивная (индуктивная).

** В клеммной панели регулятора установлены заводские перемычки: между клеммами 5, 8 и шиной L; между клеммами 9, 14 и шиной L; между клеммой 10 и шиной N.

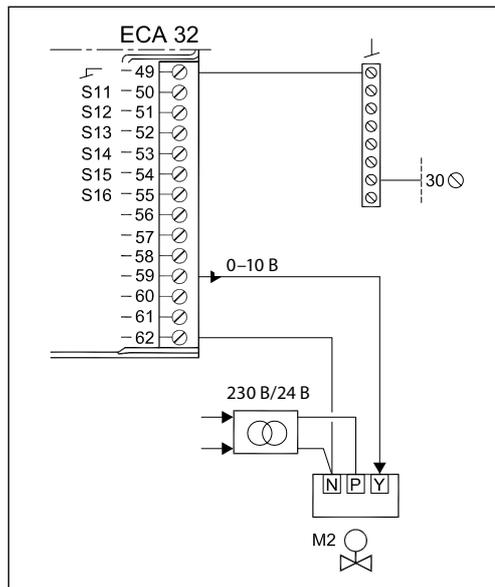
**Электрические соединения
на ~230 В (для всех вариантов приложений A314)**


Клемма	Описание	Макс. нагрузка
19	Фаза (L) напряжения питания ~230 В для сигнализации	
18	Сигнальное устройство	4(2)* А при ~230 В
17	Не используется	
16	Не используется	
15	Не используется	
14	Фаза (L) для подключенных элементов (насос, вентилятор, заслонка)	
13	X3 Циркуляционный насос — «Включено/выключено»	4(2)* А при ~230 В
12	P2 Привод воздушной заслонки — «Включено/выключено»	4(2)* А при ~230 В
11	F1 Вентилятор — «Включено/выключено»	4(2)* А при ~230 В
10	Напряжение питания ~230 В — нейтраль (N)	
9	Напряжение питания ~230 В — фаза (L)	
8	Фаза (L) напряжения питания ~230 В для электропривода регулирующего клапана	
7	M1 Электропривод регулирующего клапана — «Открытие»	0,2 А при ~230 В
6	M1 Электропривод регулирующего клапана — «Закрытие»	0,2 А при ~230 В
5	Не используется	
4	Не используется	
3	Не используется	
2	Не используется	
1	Не используется	

* Без скобок — активная (омическая) нагрузка, в скобках — реактивная (индуктивная).

** В клеммной панели регулятора установлены заводские перемычки: между клеммами 5, 8 и шиной L; между клеммами 9, 14 и шиной L; между клеммой 10 и шиной N.

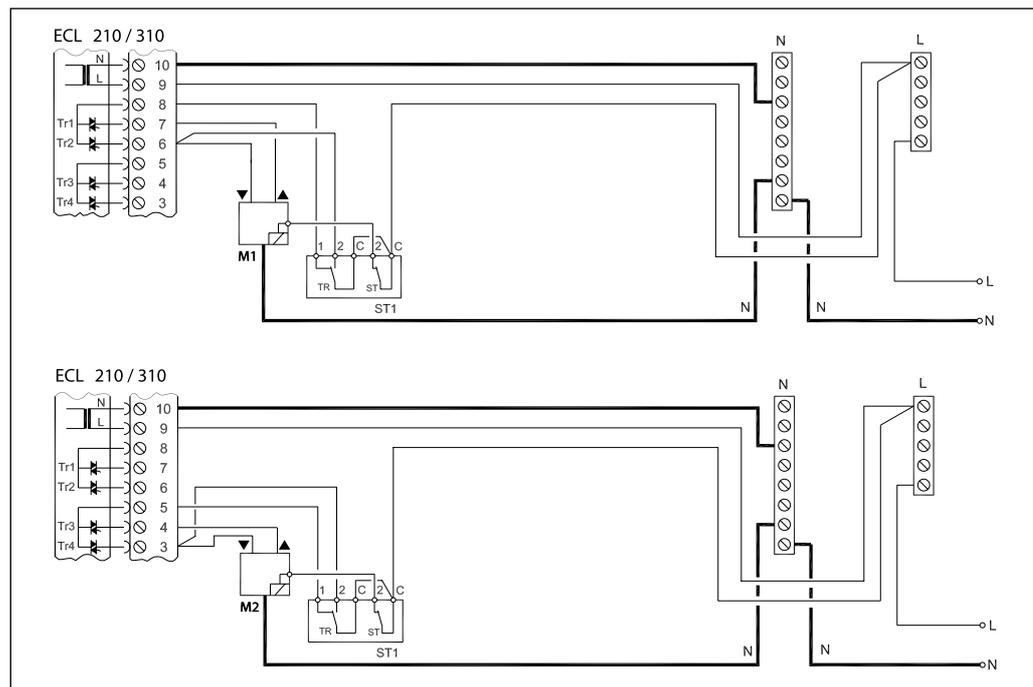
Подключение электропривода с аналоговым управлением 0–10 В к внутреннему модулю ECA 32



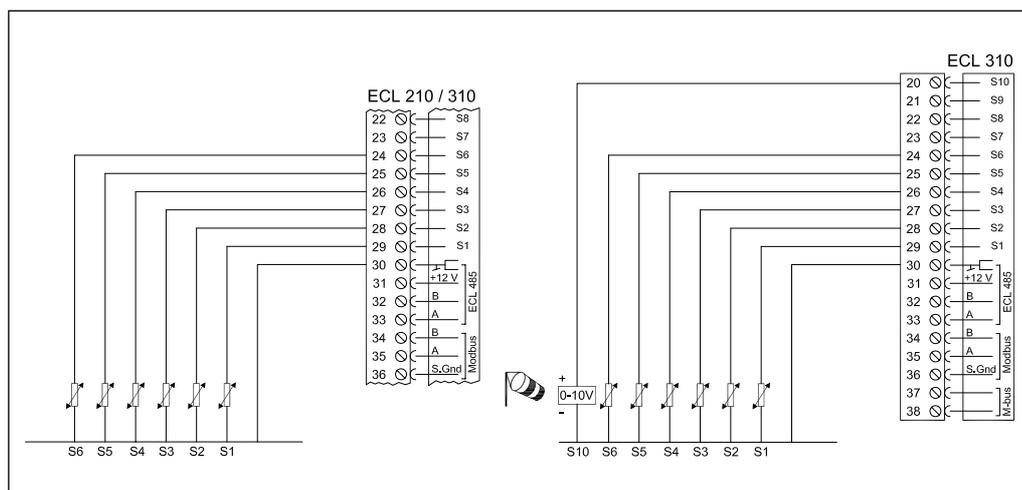
Клемма	Описание	Макс. нагрузка
49	Общая клемма (подключение к клемме 30 регулятора ECL Comfort)	
56	Нейтраль (не используется)	
57	Не используется	
58	Не используется	
59	M2 Аналоговый выходной управляющий сигнал электроприводом	47 кОм*
60	Аналоговый выходной управляющий сигнал электроприводом (не используется)	
61	Аналоговый выходной управляющий сигнал электроприводом (не используется)	
62	Нейтраль напряжения питания электропривода M2	

*Значение должно быть не менее чем 47 кОм.

Электрические соединения на ~230 В (с термостатом безопасности для ECL Comfort 210/310)



Неправильное подключение внешнего оборудования и питания может привести к повреждению регулятора. Сечение проводов силовых цепей — 0,5–1,5 мм². К каждой винтовой клемме может присоединяться максимально два провода сечением до 1,5 мм².

Электрические соединения датчиков температуры Pt 1000 (для приложений A214/314)


Клемма	Датчик/описание		Тип
29 и 30	S1	Датчик температуры наружного воздуха*	ESMT
28 и 30	S2	Датчик компенсационной температуры**	ESM-11/ESMB/ ESMC/ESMU/ ESMT
27 и 30	S3	Датчик температуры воздуха в воздуховоде/теплоносителя в контуре подогрева воздуха ***	ESM-11/ESMB/ ESMC/ESMU/ ESMT
26 и 30	S4	Датчик температуры воздуха в помещении (A214.1/A214.3/A214.5/A314.2/A314.3) Датчик температуры воздуха в воздуховоде (A214.2/A214.4/A314.1)	ESM-11/ESMB/ ESMC/ESMU
25 и 30	S5	Датчик температуры обратки	ESM-11/ESMB/ ESMC/ESMU
24 и 30	S6	Датчик температуры защиты от замерзания теплообменника**** (кроме A214.1)	ESM-11/ESMB/ ESMC/ESMU
23 и 30	S7	Термостат защиты от замерзания*****	
22 и 30	S8	Датчик пожарной сигнализации***** (сигнал о возгорании)	
21 и 30		Не используется	
20 и 30		Датчик скорости ветра (только A 314.3)	

* Если датчик температуры наружного воздуха не подключен, или в кабеле произошло короткое замыкание, регулятор считает температуру наружного воздуха равной 0 (ноль) °C.

** Например, может быть дополнительным датчиком температуры воздуха в помещении.

*** Если датчик не подключен или в кабеле произошло короткое замыкание, регулирующий клапан с электроприводом закрывается (функция безопасности).

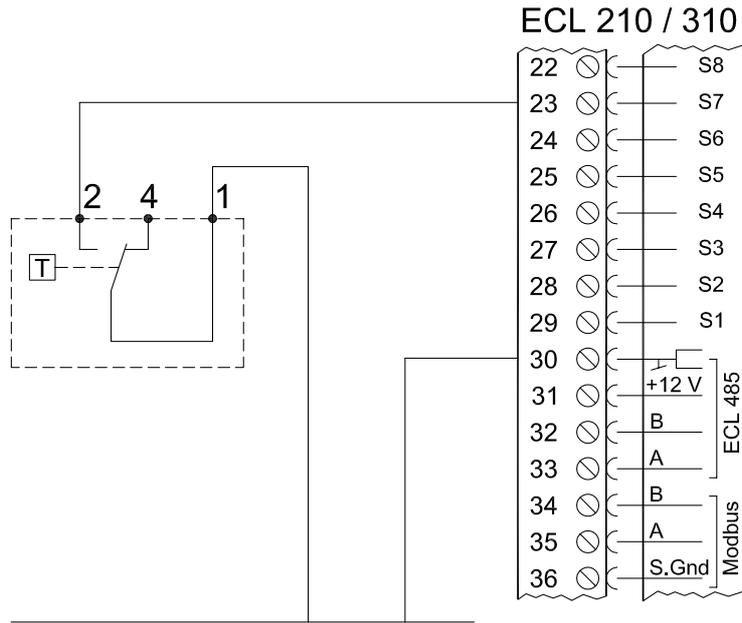
**** Могут использоваться два метода защиты от замерзания.

***** Может быть настроен для реагирования на замыкание или размыкание контакта.

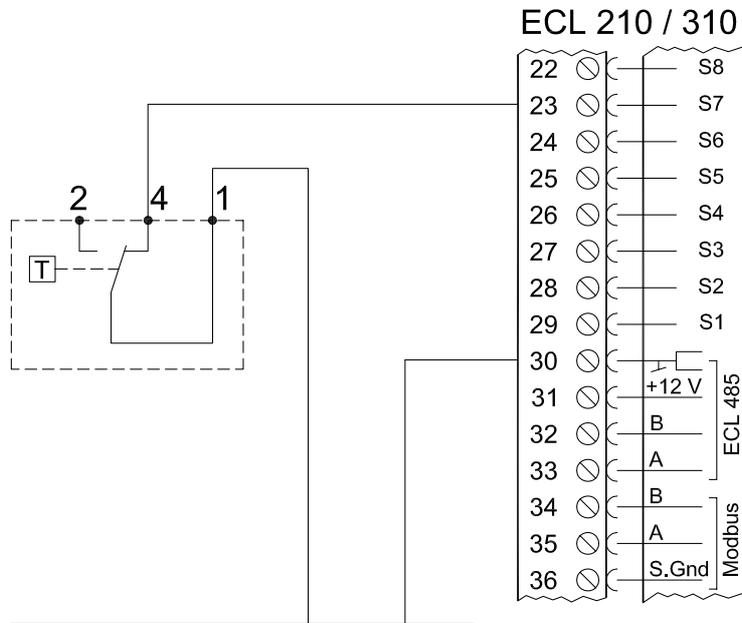
Установленная на заводе переключатель: 30 с общей клеммой.

Подключение термостатов защиты от замерзания S7

При достижении температуры замерзания контакты 1–2 замыкаются.

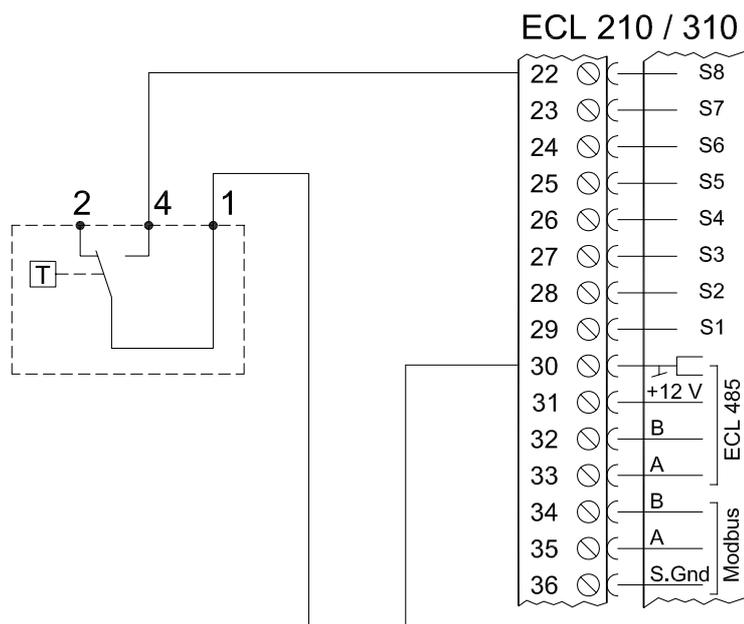


При достижении температуры замерзания контакты 1–4 размыкаются.

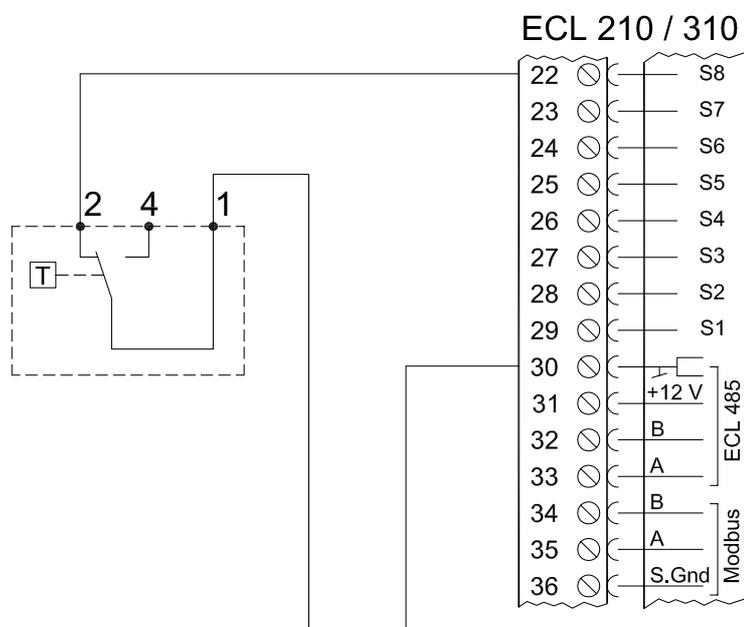


Подключение датчика пожарной безопасности S8

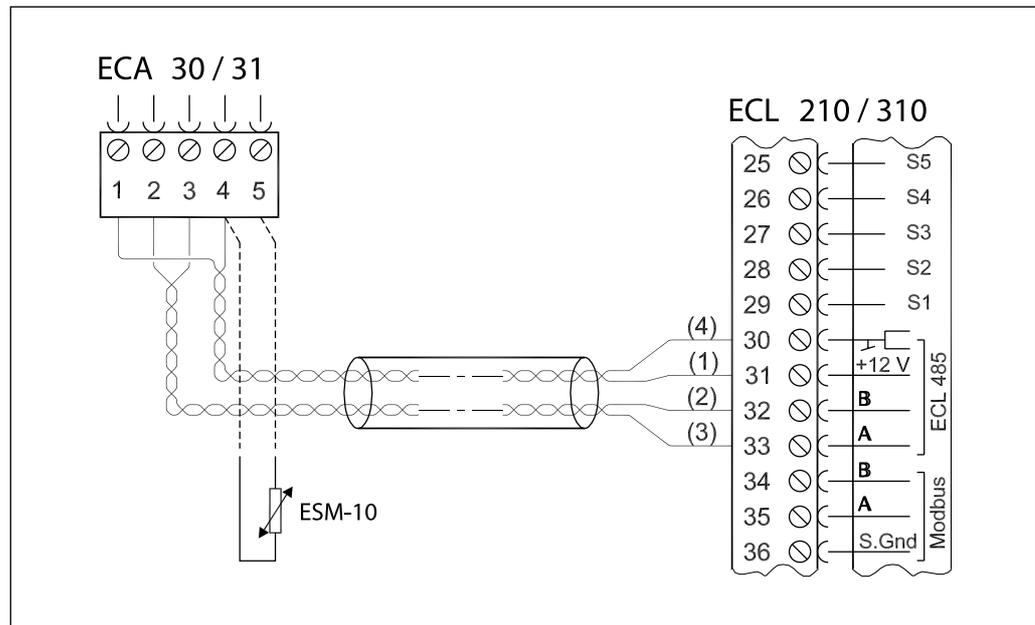
При срабатывании датчика пожара контакты 1–4 замыкаются.



При срабатывании датчика пожара контакты 1–2 размыкаются.



**Электрические соединения
ECA 30 с ECL 210/310**



Клемма ECL210	Клемма ECA 30	Описание	Тип
30	4	Витая пара	Витая пара, типа UTP
31	1		
32	2	Витая пара	
33	3		
	4	Выносной датчик температуры воздуха в помещении*	ESM-10
	5		

* Устанавливается при необходимости.

Сечение провода для присоединения датчиков, блоков дистанционного контроля и управления должно быть не менее 0,4 мм².

Суммарная длина всех низковольтных кабелей (от датчиков и регуляторов между собой, включая внутреннюю коммуникационную шину ECL 485) не должна превышать 200 м. При большей длине кабеля возможно возникновение электромагнитных помех.